FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

4301

73 — 9

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 73 north Grey S. District No. 4 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Keppel township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par N. E. Hinds {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, séjour ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or radical number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro primitif si dans un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patrons.	Employé. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, i.e., in town, township, village or locality, giving name. / Résidence où la personne est employée, c.-à-d. ville, canton, village ou localité, donner le nom.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à un autre travail qu'à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal.	Duty of specialist performed by the head or by others. / Tâche de spécialiste remplie par le chef ou par d'autres.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (for the person or children, if attending school). / Coût de l'instruction en 1910 (pour la personne ou les enfants, si à l'école).	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Kennedy John	Lot 2 Con C	M	Head	S	March	1836	35	O			Scotch	Canadian	Presb	Farmer	O-O-OO			No	na	yes	52	60	60													
2		Carr Albert	Lot 2 Con C	M	Manager	Sn	June	1865	22	O			English	Canadian	Episcopalian	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes	13	44	6	60	60	540					yes	yes	E			
3		Annie		F	Wife	M	April	1881	20	O																							yes	yes	E			
4	2	Goodwin Geo	Lot 14 Con A	M	Pioneer	Wd	Dec	1838	28	England	1908		English	Canadian	Anglican	Farmer	O-35-OO			No	yes	yes	Keppel		52		60		485				yes	yes	E			
5	2	Heath John	Lot 14 Con A	M	Head	M	Aug	1852	57	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO			Yes	yes	yes											yes	yes	E			
6		Charles		F	Wife	M	Oct	1848	48	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
7		Reta		F	Daughter	S	Sept	1896	15	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
8		Lydia		F	Daughter	S	June	1898	13	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
9		Seymour		M	Son	S	June	1903	8	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
10	3	Dawson Homer	Lot 10 Con B	M	Head	M	Jan	1885	26	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
11		Alice		F	Wife	M	March	1886	25	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
12	4	Graham Wm	Lot 2 Con B	M	Head	Wd	March	1825	85	Scotland	1880		Scotch	Canadian	Church	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
13		Margaret		F	Wife	M	Dec	1841	69	O			Scotch	Canadian	"																		yes	yes	E			
14	5	Beattie Albert	Lot 2 Con B	M	Head	M		1882	28	O			Irish	Canadian	Church	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
15		Annie		F	Wife	M	June	1882	28	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
16		Gladys		F	Dau	S	May	1902	9	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
17		Reginald		M	Son	S	Aug	1907	4	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
18		Edna		F	Daughter	S	Oct	1899	12	O			Irish	Canadian	"																		8	yes	yes	E			
19		Frost Edward		M	Hired	S	March	1892	18	O			Irish	Canadian		Labourer	O-9-OO			No	yes	no	Can Canada	24		65		60					4	yes	yes	E			
20	6	Hunter Wm	Lot 2 Con B	M	Head	W	April	1832	79	O			Scotch	Canadian	Presb	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
21		Hazel		F	Sister	W	Dec	1850	60	Ireland	1877		Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
22		Elliot		M	Son	S	Jan	1887	24	O			Scotch	Canadian	"	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
23		Gray		M	Son	S	Jan	1890	21	O			Scotch	Canadian	"	Lime Burner	O-O-OO			No	yes	no											yes	yes	E			
24		Annie		F	Dau	S	Oct	1892	18	O			Scotch	Canadian	"	Milliner	O-O-OO			No	yes	no											yes	yes	E			
25		Ethel		F	Dau	S	Dec	1900	10	O			Scotch	Canadian	"																		yes	yes	E			
26		Albert		M	Son	S	June	1903	8	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
27		Edgar		M	Son	S	Sept	1905	6	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
28		Hazel		F	Dau	S	Jan	1907	4	O			Irish	Canadian	"																		yes	yes	E			
29	7	Lytle Peter	Lot 2 Con B	M	Head	S	Oct	1831	80	O			Irish	Canadian	Presb	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
30		Eliza Little		F	Sister	W	March	1836	75	O			Irish	Canadian	Presb	Domestic	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
31		Hall		M	Lodger	S	Sept	1873	37	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
32		Myrtle		F	Daughter	S	Sept	1900	10	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
33	8	Hunter William	Lot 2 Con B	M	Head	M	Oct	1826	85	O			Scotch	Canadian	Church	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
34		Maria		F	Wife	M	Nov	1833	77	O			English	Canadian	Church																		yes	yes	E			
35		McDonald Peggy		F	Domestic	S	April	1877	34	O			Scotch	Canadian	Presb	Domestic	O-9-OO			No	yes	no	Can Canada	26		60		180					yes	yes	E			
36	9	McDonald Alex	Lot 11 Con B	M	Head	M	Oct	1836	75	O			Scotch	Canadian	Church	Farmer	O-O-OO			Yes	yes	yes							1000		25 00		yes	yes	E			
37		Jennie		F	Wife	M	Jan	1836	75	O			Irish	Canadian	Church																		yes	yes	E			
38		Alex		M	Son	S	Jan	1902	9	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
39		Florence		F	Daughter	S	April	1903	7	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
40		Colin		M	Son	S	Sept	1904	6	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
41		Gertie		F	Daughter	S	July	1908	2	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
42		McClintock Robert		M	Lodger	Wd	Nov	1842	68	Ireland	1868		Irish	Canadian	Church	Labourer																	yes	yes	E			
43	10	Hunter Robert	Lot 2 Con B	M	Head	M	Jan	1867	44	O			Scotch	Canadian	Church	Farmer	O-O-OO			No	yes	yes											yes	yes	E			
44		Jane		F	Wife	M	Jan	1870	41	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
45		Gertie		F	Daughter	S	Sept	1899	11	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
46		Peggy		F	Sister	S	Oct	1874	36	O			Scotch	Canadian	Church	Farmer	O-O-O-01			No	yes	yes											yes	yes	E			
47		Gil		M	adopted	S	Sept	1903	7	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
48		Hazel		F		S	May	1907	3	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
49		Margaret		F	Servant	W	Sept	1876	34	O			Scotch	Canadian	Church																		yes	yes	E			
50																																						

49

(Over Leaf)